

PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE LA INDUSTRIA HOSTELERA COVID-19 (CHIRP)

¿Qué necesito para prepararme para el programa de recuperación de la industria hostelera COVID-19 del condado de Berks?

La solicitud de subvención en línea estará abierta desde el mediodía del 26 de Abril 2021 y terminara’ a la 5:00pm del 17 de Mayo 2021.

Para prepararse, será necesario tener a mano los siguientes documentos para completar la solicitud. Hay una guía de referencia en los Apéndices A, B, C y D para saber dónde encontrar cierta información en su declaración de impuestos.

**Debe presentar la siguiente información.**

**LOS SOLICITANTES DEBEN REUNIR LO SIGUIENTE ANTES DE PRESENTAR LA SOLICITUD (EN FORMATO ELECTRÓNICO):**

* Estado financiero interno o resumen de los ingresos del 1 de abril al 31 de diciembre de 2019
* Estado financiero interno o resumen de los ingresos del 1 de abril al 31 de diciembre de 2020
* Declaración de impuestos federales de 2019
* SOLO si su negocio abrió entre el 1 de enero y el 15 de febrero de 2020, debe presentar su declaración de impuestos federales de 2020.
* Si la entidad está dentro del código 722 NAICS - una foto en .pdf o .jpeg de la licencia del Departamento de Agricultura de PA, de la ciudad de Reading o del municipio de Muhlenberg para la instalación de alimentos
* Si la entidad se encuentra dentro del código 721 NAICS - una foto en .pdf o .jpeg de la licencia de la empresa municipal, el permiso de ocupación o el certificado del impuesto sobre las ventas del Departamento de Ingresos de PA

**INFORMACIÓN GENERAL**

* Nombre legal de la entidad y nombre de la empresa o de la empresa (d/b/a)
* EIN (o SSN, si procede) y tipo de negocio (C-Corp, S-Corp, LLC, etc.)
* Código NAICS
* Consulte el Apéndice A para ver las referencias de la línea de declaración de impuestos y la descripción de los códigos NAICS. Sólo puede solicitar esta subvención si su código NAICS comienza por 721 o 722.
* Breve descripción de la empresa
* Número de empleados
* Dirección de la empresa y municipio de la empresa



* Nombre/título/teléfono/correo electrónico del contacto principal (persona que completa la solicitud)
* Nombre(s) del(los) propietario(s) de la empresa y porcentaje de propiedad de cada uno
* W9

**INFORMACIÓN FINANCIERA**

* + - * Descripción del impacto actual de COVID-19 en las operaciones
* Información financiera de la solicitud de subvención

o Ingresos generados del 1 de abril al 31 de diciembre de 2019 o Ingresos generados del 1 de abril al 31 de diciembre de 2020

* Se aceptara una declaracion de perdidas y ganancias generada por computadora para los meses solicitados o una copia del reporte de impuestos de ventas de e-tides para los meses solicitados
* Se prefiere un estado de pérdidas y ganancias generado por computadora para los meses solicitados.
* Es posible que se le pida que presente estados de cuenta trimestrales si no tuvo una pérdida de ingresos del 25% entre abril y diciembre.
* Ingresos brutos declarados en la declaración de impuestos de 2019: Véase el Apéndice B para las referencias de las líneas de la declaración de impuestos
* Total de gastos de explotación en la declaración de impuestos de 2019: Véase el Apéndice C para las referencias de las líneas de la declaración de impuestos
* Ganancia/(Pérdida) neto reportado en la declaración de impuestos de 2019: Véase el Apéndice D para las referencias de las líneas de la declaración de impuestos
* Cantidad de la solicitud de subvención
  + Se determinarán las ayudas en función de la menor de las siguientes opciones: 1) la categoría de cada solicitante basada en los ingresos anuales o 2) los gastos operacionales elegibles incurridos entre el 1 de marzo de 2020 y la fecha de la solicitud.



|  |  |
| --- | --- |
| INGRESOS ANUALES (2019) | CANTIDAD DE LA SUBVENCIÓN (por solicitante) |
| Hasta $50,000 | $5,000 |
| $50,001 - $100,000 | $10,000 |
| $100,001 - $250,000 | $15,000 |
| $250,001 - $500,000 | $20,000 |
| $500,001 - $750,000 | $25,000 |
| $750,001 - $1,000,000 | $30,000 |
| $1,000,001 - $1,250,000 | $35,000 |
| $1,250,001 - $1,500,000 | $40,000 |
| $1,500,001 - $2,000,000 | $45,000 |
| $2,000,000+ | $50,000 |

* Resumen del uso propuesto de la subvención - En el Apéndice E se proporciona una hoja de cálculo de los gastos operacionales que se han realizado entre el 1 de marzo de 2020 y la fecha de presentación de la solicitud de subvención. Los gastos operacionales identificados no deben haber sido ya cubiertos por ningún otro pago, reembolso o condonación de préstamo de cualquier Ley CARES o Ley de Consolidated Appropriations de 2021, financiación de 2021 o cualquier otro préstamo o ayuda financiera relacionada con COVID-19.

**PRUEBA DE REDUCCIÓN DE INGRESOS**

* El solicitante debe haber experimentado una reducción de ingresos en el año natural 2020 en virtud de uno de los siguientes criterios:

1. El solicitante tuvo ingresos brutos durante el primer, segundo, tercer o cuarto trimestre del año natural 2020 que demuestran una reducción de al menos el 25% respecto a los ingresos brutos del solicitante durante el mismo trimestre del año natural 2019, o
2. El solicitante no estaba en el negocio durante el primer o segundo trimestre del año natural 2019, pero estaba en el negocio durante el tercer y cuarto trimestre del año natural 2019, el solicitante tenía ingresos brutos durante el primer, segundo, tercer o cuarto trimestre del año natural 2020 que demuestran al menos una reducción del 25% de los ingresos brutos del solicitante durante el tercer o cuarto trimestre del año natural 2019, o
3. El solicitante no estaba en el negocio durante el primer, segundo o tercer trimestre del año natural 2019, pero estaba en el negocio durante el cuarto trimestre del año natural 2019, el solicitante tenía ingresos brutos durante el primer, segundo, tercer o cuarto trimestre del año natural 2020 que demuestran al menos una reducción del 25% desde el cuarto trimestre del año natural 2019, o
4. El solicitante no estaba en negocio durante el año natural 2019, pero estaba en funcionamiento
5. el 15 de febrero de 2020, el solicitante tenía ingresos brutos durante el segundo, tercer o cuarto trimestre del año natural 2020 que demuestran al menos una reducción del 25% de los ingresos brutos de la entidad durante el primer trimestre del año natural 2020, o
6. Se considera que el solicitante que estaba en funcionamiento en los cuatro trimestres del año natural 2019 ha experimentado la reducción de ingresos en los ingresos anuales de al menos el 25% en 2020 en comparación con 2019 y el solicitante puede proporcionar los formularios de impuestos federales anuales de 2019 y 2020 que justifican la disminución de ingresos.



**En el apéndice figura una hoja de cálculo de la REDUCCIÓN DE INGRESOS**

**APÉNDICE A**

**Código NAICS - Líneas de referencia**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FORMULARIO** | **TÍTULO DEL FORMULARIO** | **LINEAS DE REFERENCIA** 2019 | |
| Formulario  Schedule C | Ganancias o pérdidas del negocio | Casilla B | Indique el código de las instrucciones |
| Formulario  Schedule C-EZ | Ganancia neta del negocio | Casilla B | Indique el código de las instrucciones |
| Formulario Schedule F | Ganancia o pérdidas de la agricultura | Casilla B | Indique el código de la Parte IV |
| Formulario 1065 | Declaración de ingresos de sociedades en EE.UU. | Casilla C | Número de código de la empresa |
| Formulario 1120S | Declaración del impuesto sobre la renta de EE.UU. para una corporación S | Casilla B | Número de código de la actividad empresarial |
| Formulario 1120 | Declaración de impuestos sobre la renta corporativa de EE. UU. | Página 4,  Schedule K,  línea 2a | Número de código de la actividad empresarial |



Definiciones NAICS 2017

72 Accommodation & Food Services /Alojamiento y Servicios de Alimentación -- El sector de Alojamiento y Servicios de Alimentación se compone de establecimientos que proporcionan a los clientes alojamiento y/o preparan comidas, aperitivos y bebidas para su consumo inmediato.

Códigos y descripciones del subsector

721 Accommodation /Alojamiento

722 Food Services & Drinking Places /Servicios de alimentación y establecimientos de bebidas

https://www.naics.com/company-lookup-tool/

|  |  |
| --- | --- |
| **Códigos** | **Títulos** |
| **72** | **Accommodation and Food Services/ Servicios de alojamiento y alimentación** |
| **7211** | **Traveler Accommodation/ Alojamiento para viajeros** |
| **721110** | **Hotels (except Casino Hotels) and Motels/ Hoteles (excepto hoteles casino) y moteles** |
| **721120** | **Casino Hotels /** **Hoteles de casino** |
| **721191** | **Bed-and-Breakfast Inns /** **Hospedajes con desayuno** |
| **721199** | **All Other Traveler Accommodation /** **Todos los demás alojamientos para viajeros** |
| **7212** | **RV (Recreational Vehicle) Parks and Recreational Camps /** **Parques para vehículos recreativos y campamentos de recreo** |
| **721211** | **RV (Recreational Vehicle) Parks and Campgrounds/ Parques y campamentos para vehículos recreativos** |
| **721214** | **Recreational and Vacation Camps (except Campgrounds)/** **Campamentos de recreo y de vacaciones (excepto campamentos)** |
| **7213** | **Rooming and Boarding Houses, Dormitories, and Workers' Camps /** **Casas de huéspedes, dormitorios y campamentos de trabajadores** |
| **721310** | **Rooming and Boarding Houses, Dormitories, and Workers' Camps/ Casas de huéspedes, dormitorios y campamentos de trabajadores** |

|  |  |
| --- | --- |
| **7223** | **Special Food Services/ Servicios especiales de alimentación** |
| **722310** | **Food Service Contractors /** **Contratistas de servicios alimentarios** |
| **722320** | **Caterers /** **Catering** |
| **722330** | **Mobile Food Services /** **Servicios móviles de alimentación** |
| **7224** | **Drinking Places (Alcoholic Beverages) /** **Lugares de bebida (bebidas alcohólicas)** |
| **722410** | **Drinking Places (Alcoholic Beverages) Lugares de bebida (bebidas alcohólicas)** |
| **7225** | **Restaurants and Other Eating Places /** **Restaurantes y otros lugares para comer** |
| **722511** | **Full-Service Restaurants/ Restaurantes de servicio completo** |
| **722513** | **Limited-Service Restaurants/ Restaurantes de servicio limitado** |
| **722514** | **Cafeterias, Grill Buffets, and Buffets /** **Cafeterías, asadores y buffets** |
| **722515** | **Snack and Nonalcoholic Beverage Bars /** **Bares de aperitivos y bebidas no alcohólicas** |

Definiciones NAICS de 2017

La información que figura a continuación procede de https://www.census.gov/naics/.Potential. Se recomienda a los solicitantes que revisen la información que figura a continuación y que visiten el sitio web de referencia mencionado para obtener más información sobre los códigos NAICS.

721 Alojamiento: Las industrias del subsector de Alojamiento proporcionan alojamiento o hospedaje a corto plazo para viajeros, vacacionistas y otros. Hay una amplia gama de establecimientos en estas industrias. Algunos proporcionan sólo alojamiento, mientras que otros proporcionan comidas, servicios de lavandería e instalaciones recreativas, así como alojamiento. Los establecimientos de alojamiento se clasifican en este subsector aunque la prestación de servicios complementarios genere más ingresos. Los tipos de servicios complementarios prestados varían de un establecimiento a otro. El subsector se organiza en tres grupos: (1) alojamiento de viajeros, (2) alojamiento recreativo, y (3) casas de huéspedes, dormitorios y campamentos de trabajadores. El grupo de la industria de alojamiento para viajeros incluye establecimientos que principalmente prestan servicios de alojamiento tradicionales, como hoteles, moteles y hospedajes con desayuno. Además de alojamiento, estos establecimientos pueden ofrecer otros servicios a sus clientes. El grupo industrial de parques de vehículos recreativos y campamentos recreativos incluye establecimientos que operan instalaciones de alojamiento diseñadas principalmente para alojar a los entusiastas de las actividades al aire libre. Se incluyen los campamentos de remolques de viaje, los parques de vehículos recreativos y los retiros de aventura al aire libre. El grupo industrial de casas de huéspedes y pensiones, dormitorios y campamentos de trabajadores incluye establecimientos que proporcionan alojamiento temporal o a largo plazo, que durante el período de ocupación pueden servir como residencia principal. La manutención (es decir, las comidas) puede proporcionarse pero no es esencial. Establecimientos que gestionan establecimientos de alojamiento de corta duración (p. ej., hoteles y moteles) por contrato se clasifican en este subsector si gestionan la operación y proporcionan el personal de operación. Estos establecimientos se clasifican en función del tipo de instalación gestionada y operada.

722 Servicios de alimentación y establecimientos de bebidas:Las industrias del subsector de Servicios de Alimentación y Lugares de Bebida preparan comidas, aperitivos y bebidas a pedido de los clientes para su consumo inmediato en el local y fuera de él. Existe una amplia gama de establecimientos en estas industrias. Algunos sólo ofrecen comida y bebida, mientras que otros ofrecen diversas combinaciones de asientos, servicios de camareros y servicios adicionales, como por ejemplo, entretenimiento limitado. Las industrias del subsector se agrupan en función del tipo y nivel de servicios prestados. Los grupos de la industria son los servicios especiales de alimentación, como los contratistas de servicios de alimentación, los servicios de catering y los servicios móviles de alimentación; los lugares para el consumo de (bebidas alcohólicas); y los restaurantes y otros lugares para comer.Los servicios de alimentación y bebidas en hoteles y moteles, parques de atracciones, teatros, casinos, clubes de campo, instalaciones recreativas similares y organizaciones cívicas y sociales se incluyen en este subsector sólo si estos servicios son prestados por un establecimiento independiente dedicado principalmente a la prestación de servicios de alimentación y bebidas. Se excluyen de este subsector los establecimientos que operan cruceros con cena. Estos establecimientos se clasifican en el subsector 487, Transporte escénico y turístico, porque utilizan equipos de transporte para proporcionar entretenimiento recreativo escénico.



APÉNDICE B

Ingresos brutos declarados - líneas de referencia en la declaración impuestos

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FORMULARIO** | **TÍTULO DEL FORMULARIO** | **LINEAS DE REFERENCIA** 2019 | |
| Formulario  Schedule C | Ganancias o pérdidas del negocio | Línea 1 | Facturación bruta |
| Formulario  Schedule C-EZ | Ganancia neta del negocio | Línea 1 | Facturación bruta |
| Formulario  Schedule F | Ganancias o pérdidas de la agricultura | Línea 9 | Ingresos brutos |
| Formulario 1065 | Declaración de ingresos de sociedades en EE.UU. | Línea 1a | Facturación bruta |
| Formulario 1120S | Declaración del impuesto sobre la renta de EE.UU. para una corporación S | Línea 1a | Facturación bruta |
| Formulario 1120 | Declaración de impuestos sobre la renta corporativa de EE. UU. | Línea 1a | Facturación bruta |



APÉNDICE C

Total de gastos operacionales declarados - líneas de referencia en la declaración impuestos

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FORMULARIO** | **TÍTULO DEL FORMULARIO** | **LINEAS DE REFERENCIA** 2019 | |
| Formulario  Schedule C | Ganancias o pérdidas del negocio | Línea 28 | Gastos totales |
| Formulario  Schedule C-EZ | Ganancia neta del negocio | Línea 2 | Gastos totales |
| Formulario Schedule F | Ganancias o pérdidas de la agricultura | Línea 33 | Gastos totales |
| Formulario 1065 | Declaración de ingresos de sociedades en EE.UU. | Línea 21 | Deducciones totales |
| Formulario 1120S | Declaración del impuesto sobre la renta de EE.UU. para una corporación S | Línea 20 | Deducciones totales |
| Formulario 1120 | Declaración de impuestos sobre la renta corporativa de EE. UU. | Línea 27 | Deducciones totales |



APÉNDICE D

Ganancia/(Pérdida) neta declarada - líneas de referencia en la declaración impuestos

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FORMULARIO** | **TÍTULO DEL FORMULARIO** | **LINEAS DE REFERENCIA** 2019 | |
| Formulario  Schedule C | Ganancias o pérdidas del negocio | Línea 29 | Ganancia o (pérdida) neta |
| Formulario  Schedule C-EZ | Ganancia neta del negocio | Línea 3 | Ganancia neta |
| Formulario Schedule F | Ganancias o pérdidas de la agricultura | Línea 34 | Ganancia o (pérdida) neta de la agricultura |
| Formulario 1065 | Declaración de ingresos de sociedades en EE.UU. | Línea 22 | Ingresos o (pérdidas) empresariales  ordinarios (pérdida) |
| Formulario 1120S | Declaración del impuesto sobre la renta de EE.UU. para una corporación S | Línea 21 | Ingresos o (pérdidas) empresariales  ordinarios (pérdida) |
| Formulario 1120 | Declaración de impuestos sobre la renta corporativa de EE. UU. | Línea 28 | Ingreso imponible antes de la  deducción neta por pérdidas  operativas |